



**Amnesty International**  
International Secretariat, Peter Benenson House  
1 Easton St, London WC1X 0DW, UK  
Tel: +44 (0) 20 7413 5500 | Fax: +44 (0) 20 7956 1157  
Web: [www.amnesty.org](http://www.amnesty.org)



**Reprieve**  
PO Box 52742, London EC4P 4WS, UK  
Tel: +44 (0) 20 7353 4640 | Fax: +44 (0) 20 7353 4641  
UK Registered Charity N° 1080147  
Web: [www.reprieve.org.uk](http://www.reprieve.org.uk)

رقم الوثيقة : ACT 41/001/2005

3 سبتمبر/أيلول 2005

## المؤتمر الدولي لمنظمة العفو الدولية/ريبريف :

"الكافح العالمي ضد التعذيب : خليج غوانتانامو وبغرايم وما وراءهما"

**21-22 نوفمبر/تشرين الثاني، مركز حقوق الإنسان التابع لفرع المملكة المتحدة، لندن**

تستضيف منظمة العفو الدولية ومنظمة ريريف هذا المؤتمر الذي سيسلط الضوء على استخدام التعذيب وغيره من ضروب المعاملة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة في "الحرب على الإرهاب" من خلال شهادات المعتقلين السابقين وأولئك الذين يسعون إلى مساعدتكم والخبراء.

وتشكل الانتهاكات ضد المدنيين أينما ارتكبت، وغيرها من أفعال الإرهاب انتهاكاً جوهرياً لحقوق الإنسان. ويترتب على الحكومات واجب اتخاذ خطوات لمنع أفعال الإرهاب وتقدم المسؤولين عن ارتكابها أو الذين يخططون لها إلى العدالة. لكن عليها ألا ترد على الإرهاب بالإرهاب. فحقوق الإنسان ليست ترفاً في أوقات اليسر. والإجراء الأكثر فعالية لمكافحة الإرهاب هو التطبيق الفعال لحقوق الإنسان.

وسيجتمع المؤتمر معقلين سابقين وأفراد عائلاتهم وممثلين عن منظمات حقوق الإنسان ومحامين وممثلين عن المنظمات الدولية، ومن ضمنهم خبراء الأمم المتحدة في هذا الحقل والخبراء الطبيين وسواهم.

وسيتضمن المؤتمر شهادات حية ومسجلة من معتقلين سابقين وأفراد عائلات أولئك الذين ما زالوا رهن الاعتقال حول استخدام التعذيب وغيره من ضروب المعاملة السيئة وآثارهما. وسيُلقي الخبراء القانونيون والطبيون كلمات حول التعذيب وغيرها من ضروب المعاملة السيئة والجوانب ذات الصلة من "الحرب على الإرهاب". ونتوقع احتذاب تعاطية إعلامية كبيرة لهذا الموضوع المهم.

وسيُلقي الكلمات المركبة وورش العمل حول عمليات التسليم بدون اتباع الإجراءات القانونية وحوادث "الاحتفاء" والتأكيدات الدبلوماسية والاعتقال السري الضوء على الامتداد الدولي للسياسات التي تُنفذ تحت المصطلح الجامع "للحرب

على الإرهاب". وستسلط العروض الفوتوغرافية والفنية والكتابية الضوء أكثر على انعكاسات "الحرب على الإرهاب" على حقوق الإنسان.

وسيُيزر المؤتمر العاونق الإنسانية المترتبة على انتهاكات حقوق الإنسان باسم محاربة الإرهاب من أجل :

- إطلاع الرأي العام على آثار التعذيب وغيره من ضروب المعاملة القاسية أو اللإنسانية أو المهينة المستخدمة في "الحرب على الإرهاب" فضلاً عن الممارسات المسيئة الأخرى بحيث تُتخذ إجراءات مناسبة لوضع حد لهذه الانتهاكات لحقوق الإنسان.
- إعادة تأكيد الحظر الدولي للتعذيب وغيره من ضروب المعاملة السيئة عن طريق إرشاد وتشجيع الإجراءات القانونية والنضالية الازمة لوضع حد لانتهاكات مقاضاة الجناة والمطالبة بالتعويض وسبل الانتصاف والتأكد بأن الدول تقر بالكامل بمسؤولياتها الأخلاقية وواجباتها القانونية وتختضع للمساءلة تبعاً لذلك.
- دعم وتعزيز التحالفات بين نشطاء حقوق الإنسان العاملين على التصدي للتعذيب وغيره من الانتهاكات ذات الصلة في "الحرب على الإرهاب" حول العالم.

ولمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بـ [kraj@amnesty.org](mailto:kraj@amnesty.org)

#### لحة عن منظمة العفو الدولية ومنظمة ريريف

منظمة العفو الدولية حركة عالمية تضم أشخاصاً يقومون بحملات من أجل حقوق الإنسان المعترف بها دولياً. إن رؤية منظمة العفو الدولية تمثل في عالم يمتع فيه كل شخص بجميع حقوق الإنسان المكرسة في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وغيره من المعايير الدولية لحقوق الإنسان. وقد دعت منظمة العفو الدولية إلى اتخاذ إجراءات لحمل الحكومات على وقف استخدام التعذيب وغيره من ضروب المعاملة القاسية واللإنسانية والمهينة في "الحرب على الإرهاب" ولتحدي محاولات الدفاع عن استخدامها. كذلك قامت منظمة العفو الدولية بتحرّكات ضد القتل المتعمد للمدنيين واستخدام التعذيب واحتجاز الرهائن وغيرها من الانتهاكات التي ترتكبها الجماعات المسلحة.

منظمة ريريف جمعية خيرية بريطانية تكافح من أجل الحفاظ على حياة الأشخاص الذين يواجهون عقوبة الإعدام وغيرها من انتهاكات حقوق الإنسان. وتقدم ريريف تمثيلاً مباشراً للمعتقلين في خليج غوانغتامو، ومن خلال هذا العمل أ Mata اللثام عن على الحقائق المروعة المتعلقة بأوضاع الاعتقال وأساليب الاستجواب التي يتم اللجوء إليها في "الحرب على الإرهاب".